

Д. Малявко

КОРОНАВИРУСНЫЕ НЕОЛОГИЗМЫ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

В первые месяцы 2020 года, когда мировой общественности и представителям системы здравоохранения стало понятно, что пока еще безымянный коронавирус, зародившийся в Китае, не является локальным феноменом, а представляет угрозу для всего человечества и стремительно распространяется по миру, возникла необходимость наименования как нового вида вируса и вызываемой им инфекции, так и целого ряда понятий, связанных с описанием и восприятием коронавирусной реальности.

Английский язык задал систему «ковидных» координат не только благодаря ведущей роли в глобальной коммуникации, но и в связи с наличием в его лексиконе в достаточной степени подготовленной почвы для обозначения нового вируса, вызванного им заболевания и пандемии данной инфекции.

Английский язык является донором не только для абсолютного неологизма 2020 г. *COVID-19*, но и непосредственно для термина *coronavirus*, который часто принимают за искусственное образование на основе сложения латинских слов, однако он был создан с помощью словообразовательных средств английского языка.

Существительное *coronavirus* получило распространение в СМИ (в частности, отмечается его употребление в атрибутивной функции, например, зафиксирована высокая частотность словосочетания *coronavirus case* ‘случай заболевания коронавирусной инфекцией’) и стало общеупотребительным.

Ввиду особенностей строя английского языка для него особенно типичным является создание описательных «коронавирусных» номинаций. Так, если сравнить образованные аффиксальным способом или способом сложения слов номинации русского и немецкого языков (рус. пандемийный, постковидный, нем. *post-Corona*, *prä Corona / Covid*) с английскими наименованиями, мы обнаружим преобладание в английском языке описательных номинаций типа *Dark days* ‘темные дни’, *Strange days* ‘странные дни’,

Uncertain times ‘неопределенные времена’ и т.п. В официальном английском языке наблюдается большая употребительность прямых номинаций вируса, а разговорный язык пользуется самыми разными средствами, чтобы избежать прямой номинации или смягчить ее.

Covid и *corona* оказались продуктивными аффиксами, что привело к появлению многочисленных неологизмов. Однако чистых неологизмов всего несколько: *Covid-19*, *rona*, *covidiot*, *quaranteens*, *workation* и т.д. Группа уже существующих (связанных с болезнью) терминов стала временно актуальной, причем некоторые из них приобрели противоположную оценочную коннотацию. Были придуманы совершенно новые слова, чтобы дать современное название старым понятиям.